



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
10 July 2019
Russian
Original: English

Совет по правам человека**Сорок первая сессия**

24 июня – 12 июля 2019 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

**Бахрейн, Ирак, Российская Федерация*: поправка к проекту
резолюции A/HRC/41/L.6/Rev.1**

**41/... Ликвидация всех форм дискриминации в отношении
женщин и девочек**

1. Десятый пункт преамбулы

Этот пункт должен гласить:

вновь подтверждая все права человека всех женщин и девочек, включая право женщин без принуждения, дискриминации и насилия контролировать и свободно и ответственно решать вопросы, касающиеся их сексуальности, в том числе сексуального и репродуктивного здоровья, и подчеркивая, что равноправные взаимоотношения в вопросах сексуальности, сексуальных отношений и воспроизводства, включая полное уважение достоинства, целостности, физической неприкосновенности и свободы выбора человека, требуют взаимного уважения, согласия и совместной ответственности за сексуальное поведение и его последствия,

2. Пункт 5 с), строка 3 (английского текста)

Вместо эффективному и конструктивному участию женщин и девочек во всех областях *читать* эффективному и конструктивному вовлечению женщин и девочек во все области

3. Пункт 11

Этот пункт должен гласить:

11. *постановляет* продлить мандат Рабочей группы по вопросу о дискриминации в отношении женщин и девочек на трехлетний период на тех же условиях, которые были определены Советом по правам человека в его резолюции 15/23 от 1 октября 2010 года, и дополнительно просить Рабочую группу учитывать возрастной аспект в работе по осуществлению своего мандата;

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

